SPORT WODNY



PROGRAM X-ch REGAT

ZWIĄZKOWYCH

I O MISTRZOSTWA POLSKI

Nr. 13 — *SIERPIEŃ* — *1929 r.*

CENA EGZEMPL. 1 ZŁ.

ŚLIZGOWCE

PAŃSTWOWYCH ZAKŁADÓW LOTNICZYCH

W lecie ubiegłego roku, z inicjatywy p. **Prezydenta Rzeczypospolitej** Państwowe Zakłady Lotnicze przystąpiły do zbudowania próbnego ślizgowca, rozumiejąc, że komunikacja i sport ślizgowcowy, przy naszych warunkach hydrograficznych posiadają znaczną przyszłość, i co za tem idzie, zapotrzebowanie w kraju na ten nowoczesny środek lokomocji wodnej może się okazać dość znaczne.

Pierwsze próby Państwowych Zakładów Lotniczych w tym kierunku dały wyniki pokrywające się w zupełności z przewidywanemi, i nawet częściowo przekroczyły je.

Szybkość i zwrotność próbnego ślizgowca okazały się bardzo dobre. Zdolność przechodzenia miejsc, płytkich dzięki małemu zanurzeniu i podwójnym sterom niskim i znacznie wydłużonym nie pozostawia nic do życzenia.



Ślizgowiec p. Prezydenta Rzplitej wykonany w P. Z. L.

Kompresja silnika lotniczego, obniżona do granic stosowanych w silnikach samochodowych, czyni silnik długowiecznym i redukuje do minimum możliwości uszkodzenia mechanizmu silnikowego; gwarancję tę zwiększa jeszcze system chłodzenia, polegający na cyrkulacji wody w obwodzie zamkniętym, a więc zabezpieczającym wodę od szkodliwych zanieczyszczeń.

Różnorodność celów, jakim może służyć ślizgowiec, zmusiła Państwowe Zakłady Lotnicze do opracowania kilku typów, poczynając od łodzi ślizgowej, stanowiącej typ przejściowy pomiędzy łodzią motorową a ślizgowcem, a kończąc na luksusowych limuzynach wodnych „conduite interieure". We wszystkich typach gwarantują Państw. Zakł. Lotn. maximum komfortu, szybkości, oszczędności i bezpieczeństwa. To ostatnie osiągnięte zostało przez podział kadłuba ślizgowca na szereg wodoszczelnych komór, (4—12 zależnie od typu), zabezpieczających utrzymanie się ślizgowca na powierzchni wody, nawet w wypadku uszkodzenia dna lub boków kadłuba.

Narazie produkcja ślizgowców w Państw. Zakł. Lotn., sportowych i turystycznych, ograniczona została do następujących typów:

I) **Ślizgowce sportowe** otwarte ze śmigłem powietrznem, na 2—6 osób, szybkość 60—100 klm. na godz. Zanurzenie w ruchu 10—12 cm. Silnik „Mercedes" 100 KM. lub „B. M. W." 180 KM.

II) **Ślizgowce turystyczne** z karoserją „conduite interieure" lub z dachem amerykańskim, na 4—12 osób, szybkość 65—90 klm. na godz. Zanurzenie 12 — 18 cm. w ruchu. Silnik „Mercedes" 100 KM. lub „B. M. W." 180 KM.

III) **Łodzie ślizgowe typ „Kanada"** sportowe i spacerowe, ze śrubą wodną, napędzaną od przyczepnego silnika o sile 15—30 koni, na 2—4 osób. Szybkość 45—70 klm. na godz.

Łodzie te na większych szybkościach pracują jak ślizgowce i posiadają przegubowe osadzenie silnika, zabezpieczające samoczynnie śrubę od uszkodzenia na miejscach płytkich.

Umieszczenie paliwa w mocnych, szczelnych zbiornikach, zdala od silnika, w komorach doskonale wentylownych, usuwa całkowicie niebezpieczeństwo pożaru, a dobre tłumiki redukują łoskot silnika do minimum.

Produkcje ślizgowców rozpoczęły Państwowe Zakłady Lotnicze pod zaszczytnemi auspicjami. Pierwszy mianowicie ślizgowiec, zbudowany w wytwórni Zakładów został oddany do dyspozycji P. Prezydenta Rzeczypospolitej i zaliczony do taboru mechanicznego Zamku.

Na czas jednak trwania Powszechnej Wystawy Krajowej jest on używany jako eksponat i wystawiony w stoisku Państw. Zakł. Lotniczych w pawilonie Nr. 24.

Bardzo ważnem dla nabywców ślizgowców P. Z. L. jest posiadanie samej wytwórni na miejscu, co zabezpiecza staranną opiekę i pomoc w wypadkach kiedy tego zajdzie potrzeba.

POLSKI ZWIĄZEK TOWARZYSTW WIOŚLARSKICH

DZIESIĄTE
REGATY ZWIĄZKOWE O MISTRZOSTWA POLSKI
PRZY UJŚCIU BRDY W BYDGOSZCZY
3-GO i 4-GO SIERPNIA 1929 R.

ZARZĄD P. Z. T. W.

Prezes — Józef Radwan. Vice-Prezesi — Alfred Loth, Zygmunt Musiał.

CZŁONKOWIE

Jerzy Bojańczyk, Eugenjusz Lenartowicz, Bohdan Gędziorowski, Heljodor Szumski, Władysław Cyrek, Maksymiljan Sporny, Maksymiljan Garstecki, Maksymiljan Stürmer, Halina Kożuchowska, Otton Gordziałkowski, kpt. M. Klaczyński, Dr. Władysław Siemiątkowski, Miłosław Juszkiewicz, Władysław Grzelak, Maksymiljan Zalisz.

KOMITET WYKONAWCZY

Przewodniczący — Alfred Loth.
Członkowie — E. Lenartowicz, B, Gędziorowski, H. Szumski, M. Sporny, H. Kożuchowska, O. Gordziałkowski, Kpt. M. Klaczyński, M. Juszkiewicz, W. Grzelak.

KOMISJA SPORTOWA

Przewodniczący — Alfred Loth
Członkowie — E. Lenartowicz, M. Sporny, M. Juszkiewicz, O. Gordziałkowski.

SĘDZIOWIE (opaski amarantowe)

Przewodniczący — J. Bojańczyk.
Członkowie — H. Szumski, J. Czerwiński, M. Sporny, M. Stürmer, M. Juszkiewicz, J. Witecki.

ARBITRZY (opaski zielone z białym paskiem)

A. Loth, W. Siemiątkowski, E. Lenartowicz.

STARTER (opaska granatowa z białym paskiem)

J. Bojańczyk.

ZASTĘPCY STARTERA (opaski granatowe)

W. Cyrek, A. Garwoliński.

BIURO PRASOWE

Informacje — opaski amarantowe z białym paskiem — Redaktor M. Majcher.

Delegaci Towarzystw — opaski niebieskie. Kontrolerzy toru — opaski białe. Komisja Gospodarcza B.T.W. — opaski żółte. Kasjerzy i Kontrolerzy — opaski biało-czerwone.

TOWARZYSTWA ZGŁOSZONE DO REGAT.

Nr.	NAZWA TOWARZYSTWA	Ilość zgłoszeń	Ilość wioślarzy	Biegi
1	Warszawski Klub Wioślarek	3	15	I, 10.
2	Kaliskie Towarzystwo Wioślarskie	1	5	IV.
3	Klub Wioślarski z 1904 r. Poznań	6	27	4, 7, 9, 13, 14, 16.
4	Towarzystwo Wioślarzy „Polonja" Poznań . . .	4	16	IV, 4, 6, 12.
5	Klub Wioślarski „Syrena" w Warszawie . . .	1	5	III.
6	Towarzystwo Wioślarskie w Włocławku . . .	3	13	III, 2, 12.
7	Poznański Klub Wioślarek	1	5	I.
8	Bydgoski Klub Wioślarek	1	5	I.
9	Poznańskie Towarzystwo Wioślarzy „Tryton" . .	5	22	5, 8, 11, 12, 15.
10	Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie	9	49	II, 1, 4, 7, 9, 12, 14, 15, 16.
11	Klub Wioślarski „Gryf". Bydgoszcz	4	20	II, III, 4, 5.
12	Oddział Wioślarski Sokoła Krakowskiego . . .	3	1	3, 6.
13	Akademicki Związek Sportowy. Warszawa . . .	8	51	III, 1, 5, 7, 8, 9, 16.
14	Klub Wioślarski w Toruniu	4	10	3, 5, 12, 13.
15	Akademicki Zwiazek Sportowy. Poznań . . .	2	10	12, 15.
16	Warszawskie Towarzystwo Wioślarskie . . .	5	22	III, 4, 8, 11, 13.
17	Klub Wioślarski „Wisła" w Warszawie . . .	3	19	II, 1, 4.
18	Chełmżyńskie Towarzystwo Wioślarzy . . .	1	5	II

Cyframi rzymskiemi oznaczone biegi na sobotę 3 sierpnia r. b.

1. Długość toru — 1700 m. W biegach pań — 1200 m. Tor prosty, woda stojąca.
2. Regaty odbywają się zgodnie z regulaminem P. Z. T. W.
3. Łodzie muszą stawić się na starcie na 5 minut przed oznaczonym czasem (p/g zegara kolejowego). Osady stają na starcie w kolejności posiadanych numerów — najmniejszy numer na starcie Nr. 1.
4. Wszystkie osady zadeklarowane do biegu Nr. 12, czwórki nowicjuszy, zarówno wylosowane do przedbiegu jak i do finału winny stawić się na starcie w sobotę dnia 3-go sierpnia o godz. 17 m. 45.
5. Nagrody w medalach: przy zadeklarowaniu 1 — 4 łodzi — 1 nagroda.
   5 i więcej łodzi — 2 nagrody.
   Nagrody I-go stopnia — biegi 2, 3, 7, 9, 13, 14, 16. I-sza nagroda — medale srebrne duże.
   II-ga „ „ bronzowe „
   Nagrody II-go stopnia — biegi 1, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 15. I-sza nagroda — medale srebrne średnie.
   II-ga „ „ bronzowe średnie.
   Nagrody III-go stopnia — bieg z dn. 3.VIII.29 na łodz. półwyśc. I-sza nagroda — medale srebrne małe.
   II-ga „ „ bronzowe małe.
6. Informacje, instrukcje dla sterników, wydawanie numerów i biletów wejścia po jednym dla zawodników zgłoszonych i trenera w piątek d. 2 sierpnia o godz. 19 w hotelu pod Orłem.
7. Zebranie sędziów — sobota dn. 3 sierpnia o godz. 11-ej w hotelu pod Orłem.
8. Kancelarja regatowa w Bydgoszczy, hotel pod Orłem, czynna od dn. 2-go sierpnia godz. 18-ta.
9. Rozdanie nagród w niedzielę dn. 4-go sierpnia o godz. 21-ej w sali Kasyna Cywilnego, Gdańska 160.
10. Zaświadczenia na przejazd ulgowy koleją z Bydgoszczy i Łęgnowa będą wydawane w Kancelarji Regatowej, hotel „pod Orłem" w sobotę d. 3 sierpnia w godzinach 10 — 14 i 16 — 20.
    W niedzielę d. 4 sierpnia w kancelarji w godzinach 10 — 12.

Sobota dnia 3-go sierpnia 1929 r.

Godz. 17 m. 45.

Przedbieg do biegu 12.
Czwórki nowicjuszy.

Startują wylosowane osady:

Poznańskie Tow. Wiośl. „Tryton“ Poznań.	Klub Wioślarski Toruń.	Akademicki Związek Sportowy Poznań.
9	14	15
czas	czas	czas . . . .

Z przedbiegu odpada ostatnia łódź. Dwie pierwsze startują w finale.

BIEG I — godz. 18.00.

Czwórki półwyścigowe pań.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez d-ra Eug. Czaykowskiego, członka B. T. W.
Nagroda przechodzi na własność Towarzystwa po trzykrotnem wygraniu.
Zwyc. w 1928 r. Akad. Związek Sportowy, Warszawa.

Warszawski Klub Wioślarek Warszawa. — 1

	waga
1. B. Malinowska	63
2. H. Rudzka	67
3. H. Strausówna	66
4. H. Gędziorowska	61
Ster. E. Kordyakówna	52

Poznański Klub Wioślarek Poznań. — 7

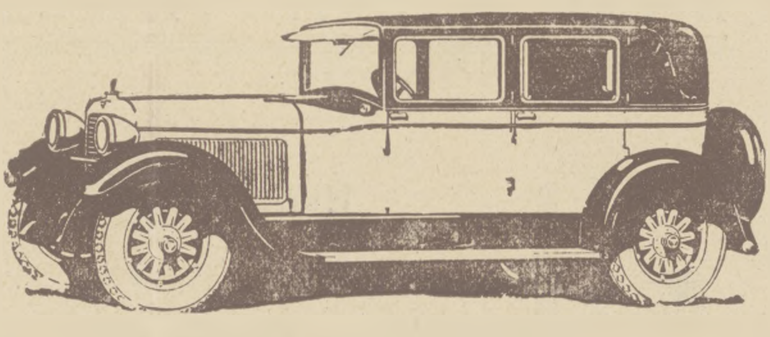
	waga
1. J. Stróżniakówna	62
2. W. Zandecka	63
3. J. Hamliżanka	59
4. A. Gawrońska	58
Ster. B. Rotnicka	50

Bydgoski Klub Wioślarek Bydgoszcc. — 8

	waga
1. C. Konopianka	58
2. C. Zarembianka	57
3. L. Donajówna	68
4. S. Kolanowska	64
Ster.	52

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .



BIEG II — godz. 18 m. 15.

Czwórki półwyścigowe nowicjuszy.

Bieg o dwie nagrody ofiarowane przez redakcję „Dziennika Bydgoskiego”. Obydwie nagrody przechodzą na własność Towarzystwa po trzykrotnem wygraniu.

Nagroda a. Zwyc. w 1924 r. — Akad. Zw. Sportowy, Poznań.
„ „ 1925 r. — Klub Wioślarski w Toruniu.
„ „ 1926 r. — T-wo Wioślarskie w Płocku.
„ „ 1927 r. — Klub Wioślarski „Wisła” w Warszawie.
„ „ 1928 r. — Klub Wioślarski „Gryf”, Bydgoszcz.

Nagroda b. Zwyc. w 1927 r. — Klub Wioślarski „Wisła” w Warszawie.
„ „ 1928 r. — Klub Wioślarski „Gryf”, Bydgoszcz.

Startują:

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz.

10		wiek	wzr.	wag.
	1. A. Cieślik	19	175	62
	2. A. Trenchol	22	174	68
	3. E. Perlik	20	180	71
	4. Z. Dziadosz	20	175	61
	St. F. Wiśniewski	23	164	55

Klub Wioślarski „Gryf“ Bydgoszcz.

11		wiek	wzr.	wag.
	1. E. Strusiński	21	173	60
	2. A. Fiszer	19	182	70
	3. W. Szroedel	26	187	80
	4. O. Haman	24	170	68
	St. N. N.	—	—	—

Klub Wioślarski „Wisła“ Warszawa.

17		wiek	wzr.	wag.
	1. J. Bondorowski	19	176	68
	2. I. Slesicki	20	172	65
	3. T. Grodzicki	25	172	68
	4. K. Wciśliński	19	175	68
	St. Z. Szprenger	—	—	—

Chełmżyńskie Tow. Wioślarzy Chełmża.

18		wiek	wzr.	wag.
	1. E. Bieńkowski			
	2. Więckowski			
	3. P. Trojankowski			
	4. M. Czajkowski			
	St. A. Kujawski.			

Pierwszą nagrodę otrzymała osada [ ] czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada [ ] czas . . . .

BIEG III — godz. 18 m. 30.

Czwórki półwyścigowe.

Bieg dostępny dla wioślarzy, którzy do d. 31-XII-1928 r. nie wygrali żadnego biegu na regatach kwalifikacyjnych. Nagroda Zarządu banku „M. Stadthagen” Tow. Akc. w Bydgoszczy, przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1922 i 1923 r. — Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton”.
„ „ 1924 r. — Klub Wioślarski „Wisła”, Warszawa.
„ „ 1925 r. — Bydg. Tow. Wioślarskie.
„ „ 1926 i 1927 r. — Warsz. Tow. Wioślarskie.
„ „ 1928 r. — Tow. Wiośl. w Włocławku.

Startują:

Klub Wioślarski „Syrena” Warszawa.

5		wiek	wzr.	wag.
	1. K. Sołdaczewski	21	182	66
	2. B. de Larsac	26	184	78
	3. M. Grąbczewski	24	184	84
	4. R. Srzednicki	26	178	68
	St. L. Majewski	41		55

Klub Wioślarski „Gryf“ Bydgoszcz.

11		wiek	wzr.	wag.
	1. A. Perski	22	171	63
	2. A. Grabowski	21	175	64
	3. L. Witkowski	21	178	66
	4. A. Kostrzewa	24	187	74
	Stern. N. N.			

Towarzystwo Wioślarskie Włocławek.

6		wiek	wzr.	wag.
	1. T. Stpiczyński	27	178	68
	2. Z. Górnikiewicz	26	179	80
	3. J. Teodorowicz	28	173	73
	4. S. Wesołowski	27	171	71
	St. E. Zygmański			56

Akademicki Związek Sportowy Warszawa.

13		wiek	wzr.	wag.
	1. Kaczmarski			
	2. Konopczyński			
	3. Żołędziowski			
	4. Kossowski			
	St. J. Skolimowski			

Warszawskie Tow. Wioślarskie Warszawa.

16		wiek	wzr.	wag.
	1. P. Puciński	25	173	70
	2. M. Kugler	26	178	75
	3. S. Żytnicki	21	183	71
	4. W. Zajączkowski	25	177	68
	St. S. Radwański			51

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG IV — godz. 18 m. 45.

Czwórki półwyścigowe.

Bieg dostępny dla towarzystw, które w 1928 r. nie wygrały żadnej nagrody na regatach kwalifikacyjnych.

Startują:

Kaliskie Tow. Wioślarskie Kalisz.

2		wiek	wzr.	wag.
	1. E. Tworek	24	174	73
	2. T. Iwaszkiewicz	24	172	76
	3. E. Hoffman	25	171	73
	4. G. Lange	24	170	63
	St. Z. Pryliński	42	—	62

Towarzystwo Wioślarskie „Polonja“ Poznań.

4		wiek	wzr.	wag.
	1. J. Napierała	20	170	70
	2. C. Kamiński	20	175	63
	3. F. Ratajski	18	180	75
	4. L. Domagała	20	176	68
	Stern. N. N.			

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

Niedziela dnia 4-go sierpnia 1929 r.

BIEG 1 — godz. 15.00.

Ósemki nowicjuszy.

Bieg o nagrodę Dyrektora Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego i P. W.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.
Zwyc. w 1928 r. — Klub Wioślarski „Wisła", Warszawa.

Startują:

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz. — 10

	wiek	wzr.	wag.
1. F. Skręty	20	175	56
2. J. Kasprowicz	21	180	
3. F. Perlik	21	172	
4. J. Olszewski	19	176	
5. J. Laszkiewicz	20	172	
6. B. Szleifer	21	180	
7. J. Bonin	21	173	
8. E. Ciesielski	19	175	
Ster. H. Cegielski	20		54

Akademicki Związek Sportowy Warszawa. — 13

	wiek	wzr.	wag.
1. Osiecki	24	168	71
2. Konopczyński	25	178	76
3. Adelt	23	171	77
4. Kamiński	23	179	73
5. Kaczmarski	21	180	80
6. Żołędziowski	26	185	73
7. Kossowski	20	184	75
8. Marek	21	184	72
Ster. Skolimowski J.	24		54

Klub Wioślarski „Wisła" Warszawa. — 17

	wiek	wzr.	wag.
1. S. Drzewicki			
2. R. Taff	24	170	69
3. A. Buzman	25	174	70
4. S. Grzywiński	23	180	73
5. Z. Pestrakiewicz	27	179	74
6. W. Hytrek	27	170	72
7. F. Pawliszewski	26	183	84
8. J. Wiechecki	28	179	72
St. M. Kałędkiewicz	25	170	74

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 2 — godz. 15 m. 15.

Dwójki.

Mistrzostwo Polski.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez Dyrektora Syrowatkę z Polskich Hut Szkła, Krosno.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Startują:

Towarzystwo Wioślarskie Włocławek. — 6

	wiek	wzr.	wag.
1. W. Szelągowski	27	175	72
2. H. Grabowski	25	171	75
Ster. T. Gawroński	22	161	56

BIEG 3 — godz. 15 m. 30.

Jedynki.

Mistrzostwo Polski.

Bieg o nagrodę Magistratu m. Bydgoszczy.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.
Zwyc. w 1924 i 1925 r. — Warsz. Tow. Wiośl. — A. Osiecimski-Czapski.
„ „ 1926 i 1927 r. — Akad. Zw. Sport. Kraków — W. Długoszewski.
„ „ 1928 r. — Kl. Wiośl. w Toruniu — W. Barwicki.

Startują:

Oddział Wioślarski Sokoła Kraków. — 12

	wiek	wzr.	wag.
W. Długoszewski	24	178	62

Oddział Wioślarski Sokoła Kraków. — 19

	wiek	wzr.	wag.
J. Bujwid	29	172	74

Klub Wioślarski Toruń. — 14

	wiek	wzr.	wag.
W. Barwicki	31		85

BIEG 4 — godz. 15 m. 45.

Czwórki wagi lekkiej.

Waga osady bez sternika nie powinna przekraczać 250 kg.

Startują:

Klub Wioślarski z 1904 r. Poznań. — osada [3]

	wiek	wzr.	wag.
1. M. Zajączkowski	20	165	61
2. M. Budziński	18	163	60
3. W. Dybalski	18	166	61
4. Z. Dybalski	19	175	66
Stern. N. N.			

Towarzystwo Wioślarzy „Polonja" Poznań. — osada [4]

	wiek	wzr.	wag.
1. F. Golik	25	156	57
2. J. Socha	25	170	61
3. Chudziński	20	164	63
4. Z. Kłoniaczek	25	170	63
Stern. S. Golik	22	163	58

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz. — osada [10]

	wiek	wzr.	wag.
1. B. Switalski	20	171	61
2. P. Bukowski	21	174	61
3. Z. Mazur	23	174	64
4. F. Wiśniewski	23	164	55
St. B. Drewek	27	168	55

Klub Wioślarski „Gryf" Bydgoszcz. — osada [11]

	wiek	wzr.	wag.
1. Fajtanowski	20	162	59
2. L. Haman	21	170	61
3. H. Fornalik	20	163	63
4. Hoseman	21	170	61
Stern. N. N.			

Warszawskie Tow. Wioślarskie Warszawa. — osada [16]

	wiek	wzr.	wag.
1. M. Fortini	21	176	58
2. W. Wazuke	18	175	60
3. J. Hirszowski	24	175	67
4. M. Godlewski	19	177	62
St. S. Radwański			51

Klub Wioślarski „Wisła" Warszawa. — osada [17]

	wiek	wzr.	wag.
1. F. Murawski	24	166	62
2. S. Bobrowski	21	167	63
3. J. Zgliński	24	167	62
4. T. Strzelecki	21	165	57
Stern. Z. Młynarski.			

Pierwszą nagrodę otrzymała osada [ ] czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada [ ] czas . . . .

BIEG 5 — godz. 16.00.

Dwójki podwójne młodszych.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez Maksymiljana Stürmera, prezesa Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton" w Poznaniu.

Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Startują:

Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton" Poznań. — osada [9]

	wiek	wzr.	wag.
1. R. Kostka	23	176	71
2. A. Włodarczyk	26	172	64

Klub Wioślarski Toruń. — osada [14]

	wiek	wzr.	wag.
1. L. Spychał	24		60
2. J. Sobański	28		67

Pierwszą nagrodę otrzymała osada [ ] czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada [ ] czas . . . .

BIEG 6 — godz. 16 m. 15.

Jedynki nowicjuszy.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez T-wo Śpiewacze „Lutnia” w Bydgoszczy.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1926 r. — Tow. Wioślarskie w Włocławku — W. Skarzyński.
„ „ 1927 r. — Klub Wioślarski w Toruniu — F. Jankowski.
„ „ 1928 r. — Tow. Wioślarskie w Płocku — J. Kawiecki.

Startują:

Towarzystwo Wioślarzy „Polonja“ Poznań.

		wiek	wzr.	wag.
4				

Oddział Wioślarski Sokoła Kraków.

		wiek	wzr.	wag.
12	W. Sadowski	20	175	70

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 7 — godz. 16 m. 30.

Czwórki bez sternika.
Mistrzostwo Polski.

Bieg o nagrodę przechodnią Koła Senjorów Warsz. Tow. Wiośl.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1927 r. — Bydg. Tow. Wioślarskie, Bydgoszcz.
„ „ 1928 r. — Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton”” w Poznaniu.

Startują:

Klub Wioślarski z 1904 r. Bydgoszcz.

		wiek	wzr.	wag.
3	1. J. Mikołajczak	22	170	66
	2. M. Tuliszka	19	172	71
	3. Z. Kasprzak	19	174	73
	4. H. Budziński	24	167	66

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz.

		wiek	wzr.	wag.
10	1. F. Bronikowski	23	173	70
	2. E. Jankowski	26	174	71
	3. L. Birkholc	25	180	70
	4. J. Braun	19	181	73

Akademicki Związek Sportowy Warszawa.

		wiek	wzr.	wag.
13	1. Kobyliński	22	178	71
	2. Czech	21	186	82
	3. Urban	21	184	81
	4. O. Gordziałkowski	30	180	75

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 8 — godz. 16 m. 45.

Ósemki młodszych.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez firmę „Chudziński i Maciejewski" w Bydgoszczy.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1923 r. — Ak. Zw. Sport., Warszawa.
„ „ 1924 r. — Kl. Wiośl. z 1904 r., Poznań.
„ „ 1925 r. — Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton".
„ „ 1926 r. — Bydg. Tow. Wiośl.
„ „ 1928 r. — Ak. Zw. Sportowy, Warszawa.

Startują:

Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton" Poznań. — 9

	wiek	wzr.	wag.
1. Z. Twardowski	20	174	61
2. Z. Sell	21	169	65
3. L. Matelski	21	168	72
4. S. Bagiński	20	175	68
5. H. Szening	26	180	75
6. T. Skitek	21	167	60
7. M. Sabiniewicz	21	178	72
8. H. Laskowski	23	167	60
St. L. Olszewski	27		60

Akademicki Związek Sportowy Warszawa. — 13

	wiek	wzr.	wag.
1. Osiecki	24	168	71
2. Konopczyński	25	178	76
3. Adelt	23	171	77
4. Kamiński	23	179	73
5. Kaczmarski	21	180	80
6. Żołędziowski	26	185	73
7. Kossowski	20	184	75
8. Marek	21	184	72
St. J. Skolimowski	24	162	54

Warszawskie Tow. Wioślarskie Warszawa. — 16

	wiek	wzr.	wag.
1. A. Dachowski	25	170	65
2. A. Kuszewski	20	174	72
3. M. Słomiak	27	176	76
4. J. Zuberbier	23	182	80
5. W. Szymański	22	183	70
6. Z. Firkowski	28	182	74
7. K. Sawnor	20	190	73
8. B. Hirszowski	25	173	64
St. S. Radwański			51

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 9 — godz. 17.00.

Czwórki.
Mistrzostwo Polski.

Bieg o dwie nagrody, które przechodzą na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.
Nagroda A. ofiarowana przez Prezesa P.Z.T.W. J. Radwana.

Zwyc. w 1926 r. — Bydg. Tow. Wiośl.
„ „ 1927 r. — Akad. Zw. Sport., Poznań.
„ „ 1928 r. — Klub Wiośl. z 1904 r., Poznań.

Nagroda B. ofiarowana przez „Lloyd Bydgoski".

Zwyc. w 1927 r. — Akad. Związek Sport., Poznań.
„ „ 1928 r. — Kl. Wiośl. z 1904 r., Poznań.

Startują:

Klub Wioślarski z 1904 r. Poznań. — 3

	wiek	wzr.	wag.
1. W. Tuliczka	22	175	72
2. M. Ziętkiewicz	21	169	68
3. W. Leporowski	22	173	77
4. S. Jurkowski	24	172	68
St. J. Budziński	26		50

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz. — 10

	wiek	wzr.	wag.
1. St. Grobelny	20	173	66
2. M. Gródecki	20	174	73
3. St. Niewitecki	25	178	77
4. K. Redlarski	22	175	63
St. H. Cegielski	20	163	54

Akademicki Związek Sportowy Warszawa. — 13

	wiek	wzr.	wag.
1. Kobyliński	22	178	73
2. Czech	21	186	82
3. Piastuszkiewicz	23	189	84
4. Łaźniewski	23	168	70
St. Czaplicki	24	168	62

Akademicki Związek Sportowy Warszawa. — 21

	wiek	wzr.	wag.
1. H. Niezabitowski	30	175	73
2. J. Łaszewski	26	178	73
3. Pajda	21	182	78
4. Poczobut	26	172	73
St. J. Skolimowski	24	162	54

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 10 — godz. 17 m. 15.

Czwórki pań.

Bieg o nagrodę przejściową ofiarowaną przez Wandę Kryńską Wiceprezeskę Warsz. Kl. Wiośl. Nagroda przechodzi na własność klubu po trzykrotnem zwycięstwie.

Startują:

Warszawski Klub Wioślarek Warszawa.

1

	wiek wzr. wag.
1. J. Jamnicka	66
2. J. Kwaśniewska	60
3. M. Gaszczyńska	67
4. J. Grabicka	54
Stern. M. Dziewulska	57

Warszawski Klub Wioślarek Warszawa.

20

	wiek wzr. wag.
1. B. Malinowska	63
2. H. Rudzka	67
3. H. Strausówna	66
4. H. Gędziorowska	61
Stern. E. Kordyakówna	52

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 11 — godz. 17 m. 30.

Jedynki młodszych.

Startują:

Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton" Poznań.

		wiek wzr. wag.
9	R. Kostka	23 176 71

Warszawskie Tow. Wioślarskie Warszawa.

		wiek wzr. wag.
16	F. Antonowicz	32 164 64

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .





BIEG 12 — godz. 17 m. 45.

Czwórki nowicjuszy.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez ś. p. M. Wierzbickiego w Bydgoszczy.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1925 r. — Bygd. T-wo Wioślarskie.
„ „ 1926 r. — Warsz. T-wo Wioślarskie.
„ „ 1928 r. — Akad. Zw. Sport., Warszawa.

Startują:

Towarzystwo Wioślarzy „Polonja" Poznań. — 4

	wiek	wzr.	wag.
1. M. Szymanowski	25	161	65
2. F. Karnatowski	20	170	68
3. M. Działczyński	22	178	75
4. J. Kaczmarski	20	173	68
Ster. St. Urbiński	25	172	60

Towarzystwo Wioślarskie Włocławek. — 6

	wiek	wzr.	wag.
1. Z. Dombrzalski	25	168	58
2. Z. Głowacki	26	172	74
3. A. Busse	23	180	72
4. J. Szymborski	23	168	63
St. T. Gaworski	22	161	56

Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton" Poznań. — 9

	wiek	wzr.	wag.
1. L. Matelski	21	168	72
2. S. Bagiński	20	175	68
3. H. Szening	26	180	75
4. T. Skitek	21	167	60
St. W. Schreiber	30		58

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz. — 10

	wiek	wzr.	wag.
1. J. Kasprowicz	21	180	64
2. J. Bonin	21	173	62
3. J. Laszkiewicz	20	172	72
4. E. Ciesielski	19	175	64
St. H. Cegielski	20	163	54

Klub Wioślarski „Gryf" Bydgoszcz. — 11

	wiek	wzr.	wag.
1. E. Stusiński	21	173	60
2. A. Fiszer	19	182	70
3. M. Szroedel	26	187	80
4. O. Haman	24	170	68
Stern. N. N.			

Klub Wioślarski Toruń. — 14

	wiek	wzr.	wag.
1. Z. Weigt	25		59
2. L. Spychał	24		60
3. S. Ziemlewski	23		65
4. J. Sobański	28		67
St. F. Jankowski	24		60

Akademicki Związek Sportowy Poznań. — 15

	wiek	wzr.	wag.
1. M. Kranz	21	170	64
2. S. Walcuszek	20	175	65
3. F. Trzebniak	21	187	80
4. J. Zaremba	22	172	69
Stern. K. Juran			70

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

BIEG 13 — godz. 18.00.

Dwójki podwójne. Mistrzostwo Polski.

Bieg o nagrodę przejściową ofiarowaną przez Maksymiljana Garsteckiego Prezesa Międzyklubowego Komitetu Poznańskiego.

Nagroda przechodzi na własność klubu po trzykrotnem zwycięstwie.

Startują:

Klub Wioślarski z 1904 r. Poznań. — 3

	wiek	wzr.	wag.
1. W. Ziętkiewicz	24	168	65
2. J. Ziętkiewicz	27	168	65

Klub Wioślarski Toruń. — 14

	wiek	wzr.	wag.
1. W. Barwicki	31		85
2. T. Pułkowski	37		75

Warszawskie Tow. Wioślarskie Warszawa. — 16

	wiek	wzr.	wag.
1. Z. Jabrzemski	27	174	66
2. J. Lisicki	28	177	66

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .

BIEG 14 — godz. 18 m. 15.

Dwójki bez sternika.
Mistrzostwo Polski.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez Związek Fabrykantów w Bydgoszczy.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Startują:

Klub Wioślarski z 1904 r. Poznań.

[3]

	wiek	wzr.	wag.
1. J. Mikołajczak	22	170	66
2. H. Budziński	24	167	66

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz.

[10]

	wiek	wzr.	wag.
1. Br. Ormanowski	19	173	57
2. B. Ormanowski	21	175	65

Pierwszą nagrodę otrzymała osada [ ] czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada [ ] czas . . . .

BIEG 15 — godz. 18 m. 30.

Czwórki młodszych.

Bieg o nagrodę prezesa P.Z.T.W. J. Radwana.
Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1923 r. — Warsz. Tow. Wioślarskie.
„ „ 1924 r. — Bydg. Tow. Wioślarskie.
„ „ 1925 r. — Kl. Wiośl. „Wisła” w Warszawie.
„ „ 1926 r. — Bydg. Tow. Wioślarskie.
„ „ 1927 r. — Kl. Wiośl. z 1904, Poznań.
„ „ 1928 r. -- Akad. Zw. Sportowy, Warszawa.

Startują:

Pozn. Tow. Wioślarzy „Tryton“ Poznań.

[9]

	wiek	wzr.	wag.
1. Z. Twardowski	20	174	61
2. Z. Sell	21	169	65
3. M. Sabiniewicz	21	178	72
4. H. Laskowski	23	167	60
Et. L. Olszewski	27		60

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz.

[10]

	wiek	wzr.	wag.
1. F. Skręty	20	175	56
2. B. Szleifer	21	180	78
3. F. Perlik	21	172	77
4. J. Olszewski	19	176	61
St. F. Wiśniewski	23	164	55

Akademicki Związek Sportowy Warszawa.

[13]

	wiek	wzr.	wag.
1. Adelt	23	171	77
2. Kamiński	23	179	73
3. Kossowski	20	184	75
4. Marek	21	184	72
St. J. Skolimowski	24	162	54

Akademicki Związek Sportowy Poznań.

[15]

	wiek	wzr.	wag.
1. L. Szenkler	25	183	78
2. W. Szenkler	20	178	78
3. W.Siemiątkowski	21	176	80
4. W. Ludwiczak	19	180	72
St. L. Petrykowski	26	167	52

Pierwszą nagrodę otrzymała osada [ ] czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada [ ] czas . . . .

BIEG 16 — godz. 18 m. 45.

Ósemki.

Mistrzostwo Polski.

Bieg o nagrodę ofiarowaną przez P. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej prof. Ignacego Mościckiego. Nagroda przechodzi na własność T-wa po trzykrotnem wygraniu.

Zwyc. w 1926 i 1927 r. — Akad. Zw. Sportowy, Warszawa.
„ „ 1928 r. — Klub Wiośl. z 1904 r., Poznań.

Startują:

Klub Wioślarski z 1904 r. Poznań. — 3

	wiek	wzr.	wag.
1. A. Moschalewicz	25	180	67
2. M. Ziętkiewicz	21	169	68
3. Z. Kasprzak	19	174	73
4. M. Tuliszka	19	172	71
5. W. Tuliszka	22	175	72
6. Z. Kasprzak	20	183	78
7. W. Leporowski	22	173	77
8. S. Jurkowski	24	172	68
Stern. B. Zimny	24		58

Bydgoskie Tow. Wioślarskie Bydgoszcz. — 10

	wiek	wzr.	wag
1. St. Grobelny	20	173	66
2. M. Gródecki	20	174	73
3. F. Bronikowski	23	173	70
4. K. Redlarski	22	175	63
5. St. Niewitecki	25	178	77
6. E. Jankowski	26	174	71
7. L. Birkholc	25	180	70
8. J. Braun	19	181	73
Stern. B. Drewek	27	168	55

Akademicki Związek Sportowy Warszawa. — 13

	wiek	wzr.	wag.
1. H. Niezabitowski	30	175	73
2. J. Łaszewski	26	178	73
3. Pajda	21	182	78
4. Poczobut	26	182	73
5. Kobyliński	22	178	73
6. Czech	21	186	82
7. Piastuszkiewicz	23	189	84
8. Łaźniewski	23	168	70
St. J. Skolimowski	24	162	54

Pierwszą nagrodę otrzymała osada ☐ czas . . . .

Drugie miejsce zajęła osada ☐ czas . . . .



Najlepsze czasy osiągane, w latach poprzednich, na Regatach P. Z. T. W.

Rok	Dyst. mtr.	Warunki atmosfer.	Jedynki	Dwójki podw.	Czwórki odkr.	Czwórki	Ósemki	Czwórki bez sternika
1920	1600	silna fala przeciwna	7.36 W. T. W.	6.48 Tryton, Poznań	7.28 W. T. W.	6.26 A.Z.S. Warsz.	6.05 A.Z.S. Warsz.	
1921	1650	bez wiatru	8.10 Tryton, Poznań	—	6.04 K.W. z 1904 r. Poznań	6.17 B. T. W.	5.57 W. T. W.	
1922	1650	deszcz silna fala z bieg.	9.39 Tryton, Poznań	—	6.41 Tryton, Poznań	6.19 A.Z.S. Warsz. przedb.-spok.	5.41,2 A.Z.S. Warsz.	
1923	1600	silna fala boczna	7.02,8 W. T. W.	—	6.56 Tryton, Poznań	6.20,4 W. T. W.	6.09,4 A.Z.S. Warsz.	
1924	1650	fala przec. boczna	7.05,6 W. T. W.	—	7.06 Kl. W. Wisła Warszawa	6.31 A.Z.S. Warsz.	5.45 W. T. W.	
1925	1600	lekki boczny wiatr stopn. słabnący	6.46 W. T. W.	6.16 W. T. W.	6.30.6 Kl. W. w Toruniu	6.14 B. T. W.	5.29 A.Z.S. Warsz.	
1926	1650	bez wiatru	6.40 A.Z.S. Kraków	6.23 W. T. W.	6.30.2 W.T.W. i T.W. w Płocku	5.54 B. T. W.	5.29 A.Z.S. Warsz.	
1927	1650 *w konkurencji polskiej*	bez wiatru	6.29,4 A.Z.S. Kraków	6.05,4 W. T. W.	6.33,8 Kl. W. „Wisła" Warszawa	5.54 A. Z. S. Pozn.	5.23,6 A.Z.S. Warsz.	
1927	1650 *w konkur. międzynarodowej*	bez wiatru	6.22 A.Z.S. Kraków	5.49,2 K.V.M. Melnik Czechosłowac.	—	5.54 R. C. „Victoria" Gdańsk	5.21,2 R. C. „Victoria" Gdańsk	
1928	1650	wiatr boczny lekki	6.51 K. W. Toruń	6.16 W. T. W.	6.42,6 T. W. Włocław.	6.12,5 A.Z.S. Warsz.	5.36*) K. W. z 1904 r. Poznań	6.14,5 Tryton, Poznań

*) Podczas dodatkowych eliminacyj przedolimpijskich przy idealnych warunkach atmosferycznych, b. lekki wiatr od startu do mety A. Z. S. Warszawa uzyskał czas 5.17,8.

Rok 5. WARSZAWA, SIERPIEŃ 1929 r. Nr. 13

SPORT WODNY

DWUTYGODNIK, POŚWIĘCONY SPRAWOM

WIOŚLARSTWA, ŻEGLARSTWA i PŁYWACTWA.

REGATY.

Regaty Związkowe, które zazwyczaj stanowią „clou“ całego sezonu wioślarskiego, w roku obecnym są niejako próbą generalną przed imprezą o większym jeszcze pokroju — przed Mistrzostwami Europy.

Za dwa tygodnie tj. 17 i 18 sierpnia, wzdłuż toru w Brdyujściu już nie sami tylko polscy miłośnicy wiosła ustawią się gęstym szpalerem, już nie sam polski język słyszeć się będzie na trybunach. Zjedzie się cała Europa wioślarska, by przypatrywać się zmaganiom wybranych wśród wybranych.

Choć od terminu regat dzieli nas jeszcze sporo dni, wiadomem już jest z całą pewnością, że gości zagranicznych, jak na torze, tak i przy torze będzie bardzo dużo. Związek belgijski zawiadomił, że zgłasza się do wszystkich biegów, i że z wioślarzami przybędzie cały szereg osób towarzyszących. Z Włoch awizowana jest wycieczka, licząca około 100 osób, która już zarezerwowała wagony sypialne! Szwajcarja, Francja, Holandja, prawie zawsze na mistrzostwach F.I.S.A. obsadzają wszystkie biegi. A zainteresowanie, z jakiem przyjęte zostały zagranicą komunikaty P.Z.T.W., dotyczące szczegółów organizacyjnych, pozwala sądzić, iż i inne kraje, należące do Międzynarodowego Związku, to jest Hiszpanja, Portugalja, Węgry, Czechosłowacja, Jugosławja, Rumunja, Danja, a może nawet Argentyna i Egipt — wezmą w zawodach udział szeroki.

O szansach wioślarzy naszych wobec osad zagranicznych mówić trudno, zanim nie są znane szczegółowo zgłoszenia, które wpływają wprost do Międzynarodowego Związku Towarzystw Wioślarskich w Lucernie. W każdym razie spodziewać się wolno, na podstawie wyników, osiąganych na obcym gruncie, i na podstawie tej, iż osady nasze zaprawiały się w sezonie bieżącym ze szczególnym zapałem — rezultatów zaszczytnych. Nie liczymy, rzecz jasna, na pierwsze miejsca, ale na szarym końcu się nigdzie nie okażemy.

Polski Związek Towarzystw Wioślarskich nie ustaje w wysiłkach, by goście cudzoziemscy z pobytu w Polsce wynieśli wrażenia jaknajlepsze. Ułatwienia wszelkie są wyjednane, o uprzyjemnieniach wszelakich pomyślano — lecz to nie starczy. Koniecznem jest również, by ustosunkowała się właściwie szeroka publiczność. A więc, by przybyła tłumnie na zawody, dowodząc tem, że sport wioślarski cieszy się u nas odpowiednią popularnością i że nasz świat sportowy potrafi wykorzystać niezwykłą okazję obejrzenia tak interesujących zawodów, no i odnieść się do rywali naszych, skądby nie przybyli, z tą kurtuazją i tą sympatją, jakie są dewizą prawdziwych sportowców.

Bo inaczej, przecież okazalibyśmy się niegodni tego zaszczytu, jakim jest mandat organizowania mistrzostw Europy. A przecież domagaliśmy się go sami. Zaciągnęliśmy moralne zobowiązanie — musimy je należycie spłacić.





Przystań Związku Urzędniczych Stowarzyszeń Sportowych „Zjednoczenie“, otwarta w dn. 28 lipca r. b. w Warszawie.

Z wioślarstwa angielskiego.

Londyn, w lipcu.

W Cambridge rozegrane zostały Lowe Double Scull Regatta. Zapisało się cztery pary. Przy bardzo sprzyjających atmosferycznych warunkach odbyły się dwa przedbiegi. Z wyników okazało się, że trzy pary ze stających są mniej więcej na jednym poziomie, czwarta zaś Pembroke o głowę stoi wyżej. Para ta zrobiła najlepszy czas.

Wyniki były następujące:

Przedbieg A: 1) Lady Margaret T. H. M. Ward i F. R. E. Jacob; 2) Selwyn T. L. Pilcher i W. T. Jones. Wygrana o 10 sekund, czas 7 minut 42 sekundy. ,

Przedbieg B.: 1) Pembroke F. Bradley i H. E. Mc. Cowan; 2) Jezus T. F. Travis i P. N. Carpmael. Wygrana o 6 sekund, czas 7 minut 35 sekund.

W finale para Pembroke, jak wszyscy przewidywali, bez trudu zdystansowała przeciwników i zrobiła czas nie notowany od wielu lat — 7 minut 27½ sekund. W tych dniach Bradley wygrał parę biegów uniwersyteckich jedynkowych.

Zadziwiająca specjalizacja kwitnie na Tamizie w dziedzinie wioślarki. Jednym z najstarszych klubów specjalnych jest Skiff Club.

Niedawno odbyły się bardzo ciekawe biegi w górę rzeki. Zwycięzcami w przedbiegach byli: znany gracz w Lacrosse p. W. J. Lockett, W. T. Cumming i M. C. Lamb.

Finał z wyrównaniem dał następujące wyniki: pierwszy Cumming 1 sek., drugi Lamb 1 sek., trzeci Lockett 4 sek. Wygrana o dwie długości, między drugim a trzecim 2 stopy.

Tego samego dnia odbył się równie ciekawy 200 jardowy „dash“ na double-scullach, wygrała para Williams i tenże Lockett, z panią Foat na sterze o jedną trzecią długości po morderczym finiszu.

National Amateur Rowing Association urządził regaty 40 klubów z Tamizy, rzeki Lea i środkowej Anglji.

Najważniejszym biegiem był finał czwórek młodszych o puhar Weybridge R. C. Wyniki były następujące: 1) Ace R. C., 2) Gladstone R. C., wygrana o dwie długości. Startowało dziewiętnaście osad.

Wycieczki morskie po Bałtyku.

W początkach czerwca P. P. „Żegluga Polska“ zaczęło realizować swój bogaty program wycieczek po Bałtyku. Początek tym wyprawom dał wyjazd organizacyj włościańskich, które na statku „Gdańsk“ odwiedziły Danję. Następnie odbyła się wycieczka urzędników państwowych na tymże statku do Visby, Gotlandu i Sztokholmu. Potem odbyły się dwie wycieczki „Gdyni“ dookoła Bałtyku, aż do Nordcapu, najbardziej na północ wysuniętego portu Norwegji. Druga wycieczka trwała 18 dni i udała się znakomicie.

Na statku „Gdańsk“ ruszyli potem wioślarze płoccy oraz członkowie Katowickiego Oddziału Ligi Morskiej i Rzecznej. Wycieczka zwiedziła Visby i Sztokholm. Była to ostatnia podróż „Gdańska“, który od tej chwili obsługiwać począł regularną linję między Gdynią, Sobotami i Helem.

Następna wycieczka „Gdyni“ rozpoczęła się 2 lipca do Visby i Sztokholmu, a potem trzy wycieczki do Kopenhagi, zabierając stamtąd szereg turystów podążających na P. W. K. do Poznania.

W dn. 1 sierpnia odbędzie się wycieczka na tymże statku do Sztokholmu i trwać będzie 10 dni. W dniu 6 sierpnia wycieczka na Bornholm.

Dotychczasowe podróże udały się nadspodziewanie dobrze, co każe się spodziewać, że dalszy program, który trwać będzie 2 miesiące, zostanie szczęśliwie zrealizowany.

Dzięki tym wycieczkom, sezon letni w Gdyni bardzo się ożywił.

Szczegóły i karty okrętowe w Wydziale Pasażerskim P. P. „Żegluga Polska“ w Gdyni, tel. 1033, w agenturach Międzynarodowego Towarzystwa Wagonów Sypialnych oraz w oddziałach P. B. P. „Orbis“ i w Pierwszem Polskiem T-wie Kąpieli Morskich w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście 20/22.

REGATY MIĘDZYKLUBOWE W POZNANIU

Ostatnia przed Mistrzostwami Polski impreza sportowa, organizowana 21.VII z inicjatywy P. Z. T. W. przez Poznański Komitet Towarzystw Wioślarskich, dała miłośnikom sportu wioślarskiego sposobność poznania załóg Poznańskiego Ośrodka Wioślarskiego. Z załóg tych widzieliśmy zaledwie czołowych reprezentantów i to w ograniczonej liczbie na dotychczasowych regatach. Sukcesy tych ostatnich dawały rękojmię, że sport w Ośrodku poznańskim stoi na wysokim poziomie i rezultaty regat potwierdziły to mniemanie w zupełności. Obok zwycięskich już z poprzednich regat załóg Klubu Wioślarskiego z r. 1904 w Poznaniu, widzieliśmy na starcie załogi Poznańskiego Tow. Wioślarzy „Tryton", A. Z. S., Sekcja Wiośl., Tow. Wioślarzy „Polonia", i wreszcie załogi Poznańskiego Klubu Wioślarek.

Wszystkie prawie bez wyjątku załogi wykazały doskonałe opanowanie stylu wioślarskiego i sumienny trening, tak, że na regatach związkowych w Brdyujściu będziemy napewno świadkami niejednego triumfu poznańskich wioślarzy.

Obok załóg z r. 1904, o których sukcesach pisaliśmy już w sprawozdaniach z poprzednich regat, na czoło poznańskiego wioślarstwa wysuwa się P.T.W. „Tryton", który wystawił doskonałą czwórkę nowicjuszy, dwójkę podwójną, i czwórkę młodszych. Złożona z tych obydwóch czwórek ósemka uległa znakomitej ósemce Klubu 1904.

A.Z.S. w Poznaniu posiada silnych wioślarzy i potrafiących dobrze wiosłować. Wyróżniała się szczególnie załoga czwórki półwyścigowej z biegu Nr. 10.

Tow. Wioślarzy „Polonia" posiada liczny zastęp ćwiczących wioślarzy i obsadziło znaczną ilość biegów, jeżeli rezultat regat był dla „Polonji" mniej pomyślny, przypisać to należy brakowi dobrego trenera, który potrafiłby dobry materjał „Polonji" wyzyskać.

Doskonale zaprezentowały się załogi Poznańskiego Klubu Wioślarek, tak ze względu na siłę fizyczną, jak i na dobrą formę wioślarską. Na regatach związkowych mogą stanowić groźnego przeciwnika dla innych klubów kobiecych.

Warunki toru w Poznaniu nie należą do idealnych. Rzeka Warta posiada dość bystry prąd i kręte koryto, trzeba więc bardzo wytrawnego sternika i obeznanego z miejscowemi warunkami, aby nie zmarnował najlepszej nawet załogi. Za to jedyne w swoim rodzaju ramki tego toru czynią go zupełnie wyjątkowym. Płaskie i łatwo dostępne brzegi, ogromna ilość plaż i wygodnych kąpielisk po obydwóch brzegach sprowadzają w razie pogody olbrzymie tłumy ciekawych obywateli obojga płci. Tak też i było podczas ostanich regat. Cudowna pogoda i upał ściągnęły na brzegi rzeki dziesiątki tysięcy ludzi. Wszystko to poubierane w kostjumy kąpielowe, stłoczyło się głównie blisko mety, skakało ciągle do wody, pływało obok ścigających się łodzi i tworzyło rodzajowy obrazek, jakiego poza Poznaniem, nigdzie nie zobaczy. Ta to właśnie okoliczność sprawiła, że nie bardzo gniewano się na niepunktualność regat, która wynosiła w niektórych biegach prawie całą godzinę.

Rezultaty biegów były następujące:

BIEG I. *Czwórki nowicjuszy:*
1. Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton" czas 7 m. 07 s.
Osada: Matelski L., Bagiński S., Szening H., Skitek T., Schreiber W. (st.).
2. Tow. Wiośl. „Polonia" czas 7 m. 23 sek.
3. A.Z.S. Poznań.

BIEG II. *Ósemki nowicjuszy:*
1. Klub Wiośl. z r. 1904 (czas nienot.).
Osada: Zajączkowski M., Zieliński A., Dybalski W., Budziński M., Kaniewski S., Tuliszka M., Moschalewicz A., Dybalski Z., Budziński N. (st.).
2. Tow. Wiośl. „Polonia" o 4 dług.

BIEG III. *Czwórki:*
1. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 6 m. 59 sek.
Osada: Tuliszka W., Ziętkiewicz M., Leporowski W., Jurkowski S., Zimny B. (st.).
B. (st.).
2. A. Z. S. Poznań czas 7 m. 18 sek.

BIEG IV. *Czwórki półwyścigowe:*
1. Tow. Wiośl. „Polonia" czas 7 m. 38 sek.
Osada: Napierała J., Kamiński C., Rybakowski M., Domagała L., Owsianowski M. (st.).
2. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 7 m. 38 1/5 sek.
3. Wojsk. Klub Wiośl. Poznań.

BIEG V. *Dwójki podwójne:*
1. Poz. Tow. Wiośl. „Tryton" czas 6 m. 56 sek.
Osada: Kostka R., Włodarczak A.
2. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 7 m. 19 sek.

BIEG VI. *Czwórki młodszych:*
1. Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton" czas 6 m. 48 sek.
Osada: Twardowski Z., Sell Z., Sabiniewicz M., Lackowski H., Olszewski L. (st.).
2. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 6 m. 48 1/5 sek.
3. Tow. Wiośl. „Polonia".

BIEG VII. *Czwórki wagi lekkiej:*
1. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 7 m. 19 sek.
Osada: Zajączkowski M., Zieliński A., Dybalski W., Budziński M., Budziński N. (st.).
2. Tow. Wiośl. „Polonia" czas 7 m. 24 sek.

BIEG VIII. *Czwórki półwyścigowe pań:*
1. Pozn. Klub Wioślarek czas 4 m. 35 sek.
Osada: Sobczakówna A., Oczachowska L., Żurkowska J., Rakoczanka J., Tomasekówna G. (st.).
2. Pozn. Klub Wioślarek (2-ga łódź) o 4 dług.

BIEG IX. *Ósemki:*
1. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 7 m. 19 sek.
Osada: Mikołajczak J., Budziński H., Kasprzak Z., Ziętkiewicz M., Tuliszka W., Kasprzak, Leporowski W., Jurkowski S., Zimny B. (st.).
2. Klub Wiośl. z r. 1904 (2-ga łódź) czas 7 m. 24 sek.

BIEG X. *Czwórki półwyścigowe bez ograniczenia:*
1. Akad. Zw. Sport., Poznań czas 7 m. 38 sek.
Osada: Szenkler L., Szenkler W., Siemiątkowski W., Ludwiczak W., Dr. Jurasz K. (st.).
2. Tow. Wiośl. „Polonia" czas 7 m. 42 sek.
3. Pozn. Tow. Wioślarskie „Tryton".
4. Akad. Zw. Sportowy, Poznań (2-ga łódź).

BIEG XI. *Dwójki podw. półwyścigowe:*
1. Akad. Zw. Sportowy, Poznań walk-over.
Osada: Stanek J., Trzebniak F., Petrykowski L. (st.).
2. Wojskowy Klub Wioślarski, Poznań (niestartował).

BIEG XII *Ósemki młodszych:*
1. Klub Wiośl. z r. 1904 czas 6 m. 09 sek.
Osada: Dybalski W., Dybalski M., Moschalewicz A., Ziętkiewicz M., Kasprzak Z., Tuliszka M., Kasprzak Zd., Budziński H., Zimny B. (st.).
2. Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton" czas 6 m. 21 sek.

J. B.

Regaty w Łomży,

Ł. T. W. urządziło wewnętrzne regaty wioślarskie na Narwi. Tor 1800 m., dwójki półwyścigowe, dębowe, biegi podzielono dla starszych i młodszych. *Bieg starszych:* 1) Mścichowski, Pieńkowski, pod sterem Truszkowskiego 6:45.1; 2) Kalinowski, Zaniewski, pod sterem Parczewskiego 6:45.2; 3) Parczewski, Lewandowski, pod sterem Wejmera 6:53.4; startowało 5 osad. *Bieg młodszych:* 1) Danielewski, Masłowski R., pod sterem Liszewskiego 7.02; 2) Bogdanowicz, Pierwocha, pod sterem Pieńkowskiego; 3) Kulczyński, Bossowski, pod sterem Parczewskiego; startowało 6 osad.

Odwołane regaty.

Wyznaczone na 14.VII. międzyklubowe regaty w Warszawie na Wiśle, które nie doszły do skutku z powodu olbrzymiej fali i wiatru. Urządzony bieg między K. W. „Wisłą“ i Płockiem zakończył się uszkodzeniem łodzi osady płockiej.

Regaty w Wilnie.

Mające się odbyć regaty międzyklubowe w Wilnie w dniu 1 września r. b. zapowiadają się pomyślnie.

Udział w regatach osad warszawskich zapewniony. Program regat został już rozesłany do Klubów, należących do Polskiego Związku Towarzystw Wioślarskich.

Na regaty powyższe Komitet Międzyklubowy Klubów Wileńskich wystarał się o wiele cennych nagród. Jako jeden z ważniejszych biegów uważany jest wyścig o tytuł Mistrzostwa Wilna.

Spływ wioślarski Warszawa—Poznań.

Z inicjatywy redakcji „Kurjera Porannego“, zorganizowany został spływ wioślarski Warszawa—Poznań w dniach od 19—28 lipca, drogami wodnemi w 10 etapach. W spływie wzięło udział 31 łodzi z 150 wioślarzami.

Oto lista uczestników: 8 łodzi — K. W. „Wisła“, 6 łodzi — W. T. W., po 2 łodzie: A.Z.S. Kraków, W. K. W., T. W. Łomża, Kaliskie T W., K. W. Konin i W. K. W. Brześć, po 1 łodzi — Syrena, W. K. K. Modlin, K. W. Toruń, Poznań 1904 i „Wisła“ (Grudziądz).

Wycieczka udała się doskonale i była bardzo gorąco przyjęta na przystani K. W. Poznań 1904 w Poznaniu.

Powstanie nowego klubu wioślarskiego w stolicy.

Staraniem Związku Urzędniczych Stowarzyszeń sportowych, w skład którego weszli pracownicy Banku Gosp. Kraj., Banku Pol., Państwowego Banku Rolnego i PKO. odbyła się dnia 28.VII uroczystość otwarcia przystani wioślarskiej.

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 10-tej rano mszą św. w kościele św. Trójcy na Solcu, poczem zgromadzeni udali się na przystań, mieszczącą się na praskim brzegu Wisły, pomiędzy mostem Poniatowskiego i mostem Kierbedzia. Na przystani ks. Kamiński dokonał aktu poświęcenia, a potem wygłosił podniosłe przemówienie.

Dalej przemówienia wygłosili p. Gdyk — prezes „Zjednoczenia“, p. Łęczycki — prezes kom. otwarcia, inż. W. Nieciengiewicz — imieniem magistratu m. st. Warszawy, oraz przedstawiciel W. T. W. — p. Krzyżanowski, który wręczył nowopowstałemu towarzystwu wioślarskiemu banderę W. T. W.

Przy dźwiękach hymnu narodowego podniesiono na maszcie banderę „Zjednoczenia“.

Po przemówieniach odbył się chrzest pięknego taboru wioślarskiego, poczem nastąpiła defilada łodzi.

W uroczystości, jako członkowie komitetu honorowego, wzięli udział pp.: wiceminister Radwan, prezes Banku Polskiego Wróblewski, wiceprez. Państwowego Banku Rolnego Anusz, wiceprez. Banku Gosp. Kraj. — gen. Maciszewski, dyr. Mokrzycki z P. K. O., przedstawiciele Urzędu W. F. i P. W., liczni przedstawiciele instytucyj oraz pokrewnych klubów, policji rzecznej z jej kierownikiem p. aspirantem Pinińskim, prasy i inni.

Nowy klub wioślarski w Bydgoszczy.

W Bydgoszczy powstał staraniem Kolejowego P. W. i W. F. *Kolejowy Klub Wioślarski.* Nowa placówka sportu wioślarskiego posiada przy moście kolejowym niedużą przystań, szopę na łodzie, szatnię i natryski, oraz pokój, przeznaczony na kancelarję. Jakkolwiek klub powstał dopiero w czerwcu r. b., to jednak posiada już kilka łodzi.

Pracę sportową już rozpoczęto pod kierunkiem sternika Brzezińskiego b. sternika B. T. W.



Uczestnicy spływu wioślarskiego Warszawa — Poznań przed wyruszeniem.

Z PŁYWACTWA

Pływackie mistrzostwa Poznania.

W dniach 18—21 lipca rozegrane były zawody pływackie o mistrzostwo okręgu poznańskiego. Udział zawodników b. liczny. Oto wyniki:

W pierwszym dniu mistrzostw odbyły się tylko dwa biegi na 1500 m. stylem dowolnym dla panów i pań. — Wobec wielkiej liczby zgłoszeń (15), bieg panów podzielono na dwie serje — słabszych (6) i silniejszych, przyczem w pierwszej płynęły 4 zgłoszone panie. — Ostateczny wynik jest następujący: 1) Klewenhagen (L) 30:15 (rek. okr. o 1:06 pobity); 2) Matecki I. (PTP.) 30:27); 3) Widermański (L) 31:02,9; 4) Koehler (U) 31:45; 5) Gromadziński (PTP) 32:29,8; 6) Brochoński (ISV) 32:34. Na całym dystansie toczyła się zacięta walka pomiędzy dwoma pierwszymi, którym do 400 m. dzielnie sekundował Koehler. W biegu pań zwyciężyła: 1) Kretschmerówna (ISV) 35:06,3 (rek. okr. o 2:52,3); 2) Krauzówna (U) 36:35; 3) Urbańska (U) 40:00,4; 4) Szczepańska (U). Ostra walka pomiędzy Kretschmerówną a Krauzówną, która prowadziła do 700 m.

Wyniki drugiego dnia: 200 m. klas. I przedbieg: 1) Klewenhagen (L) 3:40; 2) Kaniewski (PTP) 3:41,4); 3) Kurnatowski (PTP) 3:47; 4) Niesiołowski (AZS); 5) Cieckowski (U). II przedbieg: 1) Wesołowski (ISV) 3:33,8; 2) Matecki II (PTP) 3:34,7; 3) Widermański (L) 3:35,5; 4) Antoniewicz (U); 5) Zawieja (W). Ogólnie słabe czasy są usprawiedliwione oszczędzaniem się. 100 m. dow.: I. — 1) Lisowski (U) 1:18 (rek. okr.); 2) Lewandowski (S) 1:32; 3) Górnicki (U) 1:34; 4) Ober (L); 5) Drożdzewski (U). Doskonały wynik uzyskał Lisowski, bijąc rekord okr. o 6 sek. i zaliczając się do pierwszej klasy; na 10 wchodzących do finału — pięciu należy do „Unji“, co dobrze świadczy o formie jej zawodników. 400 m. dow.: I. — 1) Płonczyński (Skała - Ostrów) 7:29,8 (rek. okr.); 2) Klewenhagen (L) 7:38,8; 3) Matecki I (PTP) 7:42,4; 4) Widermański (L); 5) Wolkstein (AZS); rewelacją był Płonczyński, przynosząc zaszczyt pływakom z prowincji. II. — 1) Lisowski (U) 6:34,8 (rek. okr.); 2) Kaniewski (PT) 7:00; 3) Richter (U) 7:13; 4) Gromadziński (PTP); 5) Nowakowski (W); prowadził bezapelacyjnie Lisowski, mając doskonałe czasy po drodze. Podkreślić należy, że aż trzech w tym przedbiegu pobiło znacznie (pierwszy o 59,2 sek.) rekord okręgowy.

W trzecim dniu zawodów świetny wynik miał Lisowski na 400 m. Oto rezultaty: 400 m. dow. panów finał: 1) Lisowski (U) 6:29,6 (rek. okr. o 5,2 pobity); 2) Kaniewski (PTP) 7:21,5); 3) Płonczyński (Skała) 7:26,4; 4) Klewenhagen (L); 5) Matecki I (PTP); 6) Gromadziński (PTP). Richter, idący na drugiem miejscu, wycofał się po 300 m. z powodu kurczu. — 400 m. dow. pań: 1) Kretschmanówna (ISV) 8:34,8; 2) Krauzówna (U) 9:00,9; 3) Urbańska (U); 4) Szczepańska (U). W piłce wodnej „Unja“ pokonała „Legję“ 3:0 i „I. S. V.“ „P. T.P.“ w stosunku 4:1.

W czwartym dniu ustanowiono znów dwa rekordy okręgowe, a Lisowski, idąc 200 m. w sztafecie, zbliżył się o 3 s. do rekordu polskiego, robiąc doskonały czas 2:54. Wyniki były następujące: 4 × 200 m. dow. panów: 1) Unja 14:41 (rek. okr. o 58 sek.) w składzie: Okopiński, Drożdżewski, Richter i Lisowski; 2) P.T.P. 15:09, 3) Legja 15:44, 4) Unja II; 5) P.T.P. II; 5) Warta. Startowało 9 sztafet, przyczem do ostatniej zmiany prowadziło P.T.P. 5 × 50 m. dow. pań: 1) Unja 4:43,4 (rek. okr. o 36,6 sek. pobity) w składzie: Urbańska, Sobolewska, Orwatówna, Szczepańska i Krauzówna; 2) I.S.V. 5:01,8; 3) Unja II 5:17; 4) Legja. Początkowo prowadziła Unja II, a następnie Unja I.

W piłce wodnej Unja pokonała ISV. 6:1, a Legja zwyciężyła PTP. 4:1.

W piątym dniu odbyły się finały pozostałych biegów. Bieg 100 mtr. st. dow. wygrał Lisowski 1:17,2 przed Kulikiem 1:23,9, bieg 100 m. nawznak wygrał Antoszewicz 1:36,6 przed Ciostowskim 1:45,bieg 200 mtr. st. klas. — Kaniewski 2:20 przed Antoszewiczem 3:33,4. W sztafecie 5 × 50 m. zwyciężyła Unja w czasie 3:23,4.

Z wyników kobiecych notujemy: 100 m.: 1) Kreczmanówna 1:49,3; 2) Ratajczakówna II; 200 m. st. kl.: 1) Kreczmanówna 4:22, 2) Krauzówna. Sztafeta 4 × 100 m.: 1) Unja 8:32,8, 2) S.V.

W turnieju water-polo zwyciężyła ostatecznie Unja, która też zajęła pierwsze miejsce w ogólnej klasyfikacji mistrzostwa pływackiego.

Zawody pływackie w Wilnie.

W Wilnie dnia 14 lipca odbyło się uroczyste otwarcie pływalni Ośrodka W. F., której rozmiar wynosi 50×18 mt.

W dniu otwarcia pięknego basenu odbyły się zawody pływackie, które miały przebieg następujący:

100 mtr. styl dowolny: 1) Skoruk Michał Pol. Kl. Sport., czas 1:34,6; 2) Skoruk Jan Pol. Kl. Sport., czas 1:38,9; 3) Stankiewicz 1 p. p. leg.

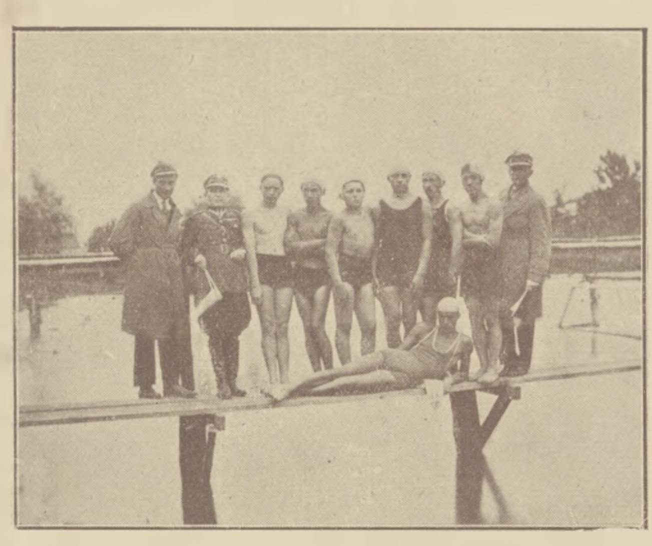
200 mtr. styl klas.: 1) Bengis ŻAKS. czas 3:35,8; 2) Podhajski 1 p. p. leg. czas 4:17,9; 3) Piotrowski 1 p.p.leg.

100 mtr. nawznak: 1) Kukliński Pol. Kl. Sport. czas 1:55. Rekord Okręgu. 2) Czerwoniec Pogoń.

1500 mtr. styl dowolny: 1) Frank czas 33:58 1 p. p. leg.; 2) Czeczot Pogoń czas 34:11,5; 3) Korhof Pogoń.

100 mtr. nawznak pań: 1) Skorukówna czas 2:24.

Na zakończenie zawodów odbył się mecz piłki wodnej pomiędzy Policyjnym Kl. Sport. a Pogonią. Policja zwyciężyła dzięki lepszym strzałom w stosunku 5 : 1.



Grupa pływaków wileńskich.

Pływanie w Wilnie.

W Wilnie w dwudniowych zawodach pływackich ustanowiono cały szereg nowych rekordów. W zawodach brali udział pływacy z klubów: Pogoni, z Polic. Kl. Sp., z Ż. A. K. S., oraz z Wil. T. W. i z 1 pp. p. leg., brak było zawodników z 3 p. sap., jak i z A. Z. S., który teraz żadnego nie budzi zainteresowania do tak szlachetnej gałęzi sportu.

Wyniki były następujące:

100 mtr., styl dowolny panów: 1) Witkowski (Wil.T.W.) 1.28,1; 2) Kowszun (Pogoń) 1.32,2; 3) Lisowski (Pogoń) 1.33.

100 m. nawznak panów: 1) Kukliński (Polic. Kl. Spr.) 1.52; 2) Czerwoniec (Pogoń) 1.53; 3) Skoruk (M. Pol. Kl. Spr.) 1.54,4.

200 m. styl klasyczny: Najlepszy pływak Wilna Bengis z Ż.A.K.S. ustanawia nowy rekord okręgu w bardzo dobrej formie, w czasie 3.24,2; 2) Podhajski z 1 p. p. leg. 3.48,1; 3) Lisowski (Pogoń) 3.53,5.

400 metr. panów: 1) Kukliński (Pol. Kl. Spr.) 7.17,6; 2) Bengis (Ż.A.K.S.) 7.46,2; 3) Korhof (Pogoń) 8.24,5.

1500 m., styl dowolny panów: 1) Kukliński z Pol. Kl. Sport. bije dotychczasowy rekord okręgu o przeszło dwie minuty, ustanowiony w zeszłym roku przez anglika Walter-Scotta, czas zwycięzcy 28 m. 53 s.; 2) Frank (1 p. p. leg.) 30 m. 41 s.; 3) Czeczot (Pogoń) 32 m. 3 s.; 4) Korhof (Pogoń) 34 m. 3 s.

4 × 200 metr. panów: 1) Pol. Kl. Sport. 14 m. 49 s.; 2) Pogoń 15 m. 13 s.; 3) Pogoń 18 m. 08 s.

5 × 50 metr. panów: 1) Pogoń (Zajewski, Lisowski, Czeczot, Kowszun, Czerwoniec) czas 3.23,5; 2) Policja 3.25,2.

100 metr. nawznak pań: 1) Skorukówna A. (Pol. Kl. Sport.) 2.26,6; 2) Skorukówna Z. (Pol. Kl. Sport.) 2.56,3.

400 mtr. styl dowolny pań: 1) Ziemowiczówna (Pol. Kl. Sport.) 9.51,2; 2) Kołtonowiczówna (Ż.A.K.S.) 10.09; 3) Skorukówna (Pol. Kl. Sport.) 11.33.

200 m. klasyczny pań: 1) Kołtonowiczówna (Ż.A.K.S.) 4.01,8; 2) Animowiczówna (Ż.A.K.S.) 5.47,2; 3) Rogolińska (Pogoń) 5.56,1.

5 × 50 metr. pań: 1) Policja 5.24 (Skorukówna A., Jozajtisówna S., Jozajtisówna Z., Ziemowiczówna Z., 2) Ż.A.K.S. 6.19,4; 3) Pogoń.

W biegach męskich podkreślić należy ładny wynik Kuklińskiego, który był zupełnie bezkonkurencyjnym w biegu na 1500 metr.; u pań na miano najlepszej zasłużyła Skorukówna Anna, jako sprinterka.

W skokach zwyciężył utalentowany skoczek Wil T. W. Wajsow przed Pawlakiem i Skorukiem.

Terminarz zawodów pływackich.

Terminarz najbliższych zawodów pływackich przedstawia się następująco: 2—5.VIII pływackie Mistrzostwa Polski w Warszawie; 10.VIII mecz pływacki w Krakowie Makabi (Kraków) — Hakoah (Wiedeń) i mecz water-polo Polska — Austrja w Krakowie; 17 i 18.VIII słowiański trójmecz pływacki w Warszawie; 24 i 25.VIII mecz pływacki Belgja — Polska w Poznaniu; 1.IX długodystansowe mistrzostwa Polski w Poznaniu; 7 i 8.IX mistrzostwa Polski w water-polo we Lwowie.

Nowy rekord Kota.

Jan Kot (AZS — Lwów), pobił w niedzielę własny rekord polski na 200 mtr. st. dowolnym, ustanawiając nowy czas 2:44,1 sek., lepszy od dawnego o przeszło 2 sek.

Mistrzostwa pływackie Pomorza.

W niedzielę 14 lipca zgromadziły się w pływalni wojskowej masy publiczności, śledzącej przebieg zawodów pływackich o mistrzostwa Pomorza. Sprzyjała wymarzona pogoda. Startowało kilkadziesiąt zawodniczek i pływaków w barwach 7 klubów.

Wyniki z biegów pań:

I. *50 mtr. styl dowolny:* 1) Lisińska Aleksandra, T. K. S. czas 0:52,2; 2) Żukówna Lili, T. K. S. czas 0:53,2; 3) Wójcikówna Zofja B. K. P. czas 0:55,0.

100 mtr.: 1) Wójcikówna Zofja B. K. P. czas 2:3,4; 2) Żukówna Lili T. K. S. czas 2:9,8; 3) Rajchówna Jadwiga B. K. S. czas 2:30,2.

400 mtr.: 1) Wójcikówna Zofja B. K. P. czas 9:5,2; 2) Lisińska Kaz. T. K. S. czas 9:6,4; 3) Przybyszewska Regina T. K. S. czas 11:59,8.

1500 mtr.: 1) Lisińska Kaz. T. K. S. czas 37:13,8; 2) Przybyszewska Regina T. K. S. czas 44:32,6.

II. *200 mtr. styl klasyczny:* 1) Hamulska B. K. W. czas 4:30,8; 2) Lisińska Irena T. K. S. czas 5:21,6.

III. *100 mtr. nawznak:* 1) Lisińska Irena T. K. S. czas 2:27,4; 2) Lisińska Aleksandra T. K. S. czas 2:33,8.

IV. *Sztafeta 4 × 50 mtr.:* 1) Drużyna Toruńskiego Klubu Sportowego czas 3:53,4; 2) Drużyna Bydgoskiego Klubu Wioślarek czas 5:12,2.

V. *Sztafeta 4 × 200 mtr.:* 1) Drużyna B. K. P. czas 14,41 2/5; 2) Drużyna T. K. S. czas 15,46 1/5.

Wyniki z biegów panów:

I. *100 mtr. styl dowolny:* 1) Krzesiński Zdzisław B. K. P. czas 1:42,8; 2) Raciniewski Witold B. K. P. czas 1:47,6; 3) Gordon Zdzisław T. K. S. czas 1:49,2.

400 mtr.: 1) Urbański Kazimierz B. K. P. czas 7:32,2; 2) Buza Henryk T. K. S. czas 8:26,8; 3) Byczyński Jan „Sokół III" czas 9:43,6.

1500 mtr.: 1) Urbański B. K. P. czas 30:50.

II. *200 mtr. styl klasyczny:* 1) Tempski Bubi T. K. S. czas 3:39,4; 2) Scholtz Alojzy T. K. S. czas 3:42; 3) Deręgowski Fr. B. K. P. czas 4:29 2.

III. *100 mtr. nawznak:* 1) Byczyński „Sokół III" czas 1:56; 2) Wicherek Alfons K. W. „Brda" czas 2:06; 3) Zdrojewski Stanisław „Sokół III" czas 2:10,6.

IV. *Sztafeta 5 × 50 mtr.:* 1) Drużyna Bydgoskiego Klubu Pływackiego czas 3:42,2 (dyskwalifikacja); 2) Drużyna Toruńskiego Klubu Sportowego czas 3:53,6; 3) Drużyna Klubu Sportowego „Pleszczenica" czas 4:10,2.

Sztafeta 4 × 200 mtr.: 1) Drużyna Bydgoskiego Klubu Pływackiego czas 14:41,4 (dyskwalifikacja); 2) Drużyna Toruńskiego Klubu Sportowego czas 15:46,2.

Sztafety panów Toruńskiego Klubu Sportowego na skutek uchwały sędziów zdyskwalifikowano za przedwczesne starty.

PIŁKA WODNA.

B. K. P. (Bydgoszcz) — T. K. S. (Toruń) 2 : 1.

Po zawodach miała miejsce interesująca rozgrywka piłki wodnej.

Po odkrzyknięciu zaznacza się odrazu przebój T. K. S. Jest to słomiany ogień. Kilka niebezpiecznych strzałów dzielnie odparowuje bramkarz B. K. P., a następnie B. K. P. zdobywa pierwszą bramkę.

Do przerwy 1:0 dla Bydg. Klubu Pływackiego.

Braun (B. K. P.) bije po przerwie następny goal. Usiłowania doskonałego Buzy spełzają na niczem. Przez nieporozumienie T. K. S. umieszcza w bramce przeciwnika jeden honorowy rzut. Wynik 2:1 dla B. K. P. Sędziował dobrze Szasz, trener z Węgier.

Zawody pływackie o Mistrzstowo Okręgu Krakowskiego.

100 mtr. nawznak dla panów: 1) Schönfeld (Mak.) — 1:32,5, 2) Smolka (Crac.), 3) Ziembicki (Crac.).

100 mtr. nawznak dla pań: 1) Nowakówna (Crac.) 1:42,4 rek. polski! 2) Schönfeldówna.

400 m. st. dow. dla panów: 1) Sieńkowski (Crac.) 6:37,8 rek. okr., 2) Rouppert (Crac.), 3) Gryglewski (Crac.).

400 m. st. dow. dla pań: 1) Czaplicka 8:26,3 rek. okr., 2) FeilgutównaI (Mak.), 3) Jurowiczówna (Mak.).

200 m. st. klas.: 1) Pauly (Crac.) 3:25,8, 2) Ritterman (Mak.), 3) Ramza (C.).

5 × 50 st. dow. dla pań: 1) Cracovia w składzie: Szelestówna, Mayerówna, Laskowska, Czaplicka, Nowakówna 3:49 rekord polski, 2) Makabi I, 3) Makabi II.

5 × 50 st. dow. dla panów: 1) Cracovia I 2:50 rek. okr., 2) Makkabi I, 3) Makabbi II.

100 m. st. dow. dla panów: 1) Sieńkowski 1:13,4, 2) Soldinger (Mak.), 3) Ritterman (M.).

100 m. st. dow. dla pań: 1) Nowakówna (C.) 1:37,4, 2) Schönfeldówna (M.), 3) Sandberżanka (M.), 4) Czaplicka (C.).!!

200 m. st. klas. dla pań: 1) Feilgutówna I (M.) 4:06, 2) Feilgutówna II (M.), 3) Voglerówna (M.).

4 × 200 dla panów: 1) Cracovia w składzie: Kowalski, Rouppert, Gryglewski, Sieńkowski czas 12:39,6, 2) Makkabi I, 3) Crac. II.

4 × 100 dla pań: 1) Cracovia w składzie: Szelestówna, Laskowska, Czaplicka, Nowakówna — 7:3,8 rek. polski! 2) Makkabi I, 3) Mak. II.

Skoki wygrywają startujący walk-overem Sieńkowski i Schlesingerńwna.

1500 dla panów: 1) Sieńkowski (Crac.) 27:40,2, 2) Rouppert (C.).

1500 dla pań: Schreiberówna (Mak.) 34:4, 2) Czaplicka, Obydwa wyniki stanowią rek. okr. Ogólna punktacja: Cracovia 316 pkt., Makkabi 261 pkt. Nawet zwyciężając w water-polo, Makkabi nie może już Cracovii odebrać zwycięstwa drużynowego.

Zawody pływackie w Brześciu.

Mistrzostwa D. O. K. IX, rozegrane w Brześciu dały następujące wyniki:

Klasa II: Pływanie 100 mtr. na piersiach: szer. 84 p.p. Czepelski Antoni, min. 54,2 s. Pływanie 1000 mtr. st. dow. kpr. 82 p.p. Siedoń Jan, 15 min. 45 sek. (rekord korpusu). Pływanie 50 mtr. w ubraniu kpr. 83 p.p. Jędrzejczyk Maksymiljan, 59,6 sek. Sztafeta 4 × 50 mtr.: zespół 82 p. p. w składzie: kpr. Siedoń, kpr. Wołczuk, szer. Dawidson, szer. Nikitiuk — 3 m. 18,6 sek. 2 zespół 83 p.p., 3 zespół 79 p.p. Zawody w piłce koszykowej — 1 zespół 78 p. p. w składzie: plut. Markowski, plut. Karasiński, plut. Okołowicz, szer. Makszyński, plut. Rogaczewski. 2 zespół 22 p. p., 3 zespół 82 p. p.

Klasa I: Pływanie 100 mtr. na piersiach: sierż. 83 p. p. Wiśniewski Bernard, 1 min. 45,4 sek. Pływanie 1000 mtr. st. dowolnym: sierż. 83 p. p. Wiśniewski Bernard, 18 min. 29 sek. 102

Mistrzostwa stolicy w water-polo.

Mistrzostwa Warszawy w water-polo rozegrane były na pływalni PZP. przy ul. Łazienkowskiej. Bezapelacyjnym zwycięzcą został A.Z.S., który z łatwością zwyciężył oba zespoły żydowskie ŻASS. i Makabi w dwucyfrowym stosunku bramek. Varsovia wycofała się z rozgrywek. Drugie miejsce zajął ŻASS., bijąc Makkabi 11:0.

Jeśli chodzi o krytykę turnieju, to trudno tu wiele mówić. Jedyną drużyną, która zasługuje na tę nazwę jest AZS. Pozostałe zespoły są słabsze niż dawniej. Omówienie i charakterystykę odkładamy do turnieju o mistrzostwo Polski.

Water-polo w Warszawie

Na 21 lipca zapowiedziane było w stolicy przybycie Krakowskiej reprezentacji waterpolowej. Impreza ta została jednak w ostatniej chwili odwołana, wobec czego rozegrano mecz pomiędzy AZS-em i kombinowaną drużyną stołeczną, złożoną z graczy „Delfinu“ Kota (ze Lwowa) i obu trenerów węgierskich Szasza i Kreczmera. Zwyciężyli akademicy 4:2.



Z meczu water-polo ŻASS — Makabi (11 : 0) o drugie miejsce w mistrzostwie stolicy.

Zawody pływackie w Lublinie.

Zorganizowane przez D. O. K. II zawody miały przebieg następujący:

Bieg 25 mtr. w ubraniu z kbk.: 1) szer. Starzyński Władysław 24 p. p. czas 26; 2) szer. Tarłowski Józef 45 p. p. czas 27; 3) szer. Prywarski Dyonizy 24 p. p. czas 29.

Bieg 50 mtr. w umundurowaniu: 1) szer. Starzyński Władysław 24 p. p. czas 55,2; 2) szer. Kamiński Franciszek 45 p. p. czas 60; 3) szer. Tarłowski Józef 45 p. p. czas 1,04.

Bieg 100 mtr. na piersiach — klasa I-sza: 1) ppor. Lisowski Jerzy 45 p. p. czas 1,39; 2) plut. zaw. Janowicz Stanisław 24 p. p. czas 1,57.

Bieg 100 mtr. na piersiach — klasa II. 1) szer. Mokwic Karol 43 p. p. Leg. Baj. czas 1.45,3; 2) szer. Starzyński Władysław 24 p. p. czas 1,59.

Bieg 1000 mtr. stylem dowolnym: Klasa I: 1) ppor. Lisowski Jerzy 45 p. p. czas 10,58.

Bieg 1000 mtr. stylem dowolnym. Klasa II: 1) kpr. Elbert Michał 24 p. p. czas 11,36; 2) szer. Mokwic Karol 43 p. p. Leg. Baj. czas 11,38,01.

Sztafeta 4 × 50 mtr.: 1) 45 p. p. czas 3.19$^{3}/_{5}$; 2) 24 p.p. czas 3,41.

Mecz pływacki Gdańsk—Poznań 138 i 128.

W Poznaniu w pływalni Związkowej rozegrano mecz Gdańsk — Poznań, zakończony zwycięstwem gości 138:128. Oto wyniki:

Sztafeta 10×50 m. stylem dowolnym: 1) Gdańsk 5:56,2, 2) Poznań 6:14.

100 m. stylem klasycznym dla pań: 1) Ratzke (Gdańsk) 1:41, 2) Sowa (Gdańsk) 1:43,5.

100 m. nawznak dla panów: 1) Loener (Gdańsk) 1:34,5, 2) Limanowski (Gdańsk) został zdyskwalifikowany, wobec czego drugie miejsce zajął Antoniewicz (Pozn.) 1:37,8.

Sztafeta 4 × 100 m. stylem klasycznym: 1) Gdańsk — 6:20,4, 2) Poznań 6:24.

100 m. stylem dowolnym dla panów: 1) Lisewicz (Pozn.) 1:17,5, 2) Gruendel (Gdańsk).

Pierwszym był Klatz (Gd.), został zdyskwalifikowany za przepłynięcie toru.

3 × 100 z. zw. sztafeta zmienna, na którą złożyły się konkurencje w stylu klasycznym, pływanie nawznak, cravlem itd.: 1) Poznań 4:23,5, 2) Gdańsk 4:23,6.

200 m. stylem klasycznym: 1) Matjes (Gd.) 3:17, 2) Kaniewski (Pozn.).

Skoki pań wygrywa: 1) Urbańska (P.) 35:02, 2) Sowa (G.) 34:08.

Skoki wieżowe wygrał Rohr (Gdańsk).

Skoki z trampoliny wygrał Grabiec (P.) 72:72 przed Korschem (G.) 70 p.

Mecz water-polo wygrał Gdańsk 5 : 0.

Przed mistrzostwami pływackiemi Polski.

W dniach 3 — 5 sierpnia odbędą się w Warszawie na pływalni Polskiego Związku Pływackiego zawody o mistrzostwo Polski. Program zawodów obejmuje następujące konkurencje: dla panów biegi 100, 200 i 1500 m. stylem dowolnym, 100 m. nawznak, 200 m. stylem klasycznym, oraz sztafety 5 × 50 i 4 × 200 m.; dla pań również 100, 400 i 1500 m. stylem dowolnym, 100 m. nawznak, 200 m. stylem klasycznym i sztafeta 4 × 100 m. Poza tem odbędą się zawody pań i panów o mistrzostwo w skokach

Zawody międzynarodowe w Giszowcu.

T. P. Giszowiec zorganizował międzynarodowe zawody pływackie, podczas których osiągnięto szereg doskonałych wyników.

W biegu 100 m. nawznak zwyciężył Kratzel (Gliwice) 1:23,5 przed Karliczkiem 1:26,8 (rek. polski).

W zawodach kobiecych Kajzerówna osiągnęła 1:40 na 100 m. st. klas. (rek. polski), a sztafeta Giszowca 3 × 100 stylem zmiennym pobiła również rekord w czasie 5:17,2.

W meczu water-polo Niemiecki Sląsk pokonał Polski Sląsk 10:0.

Zakaz P. Z. P. w związku z maratonem pływackim.

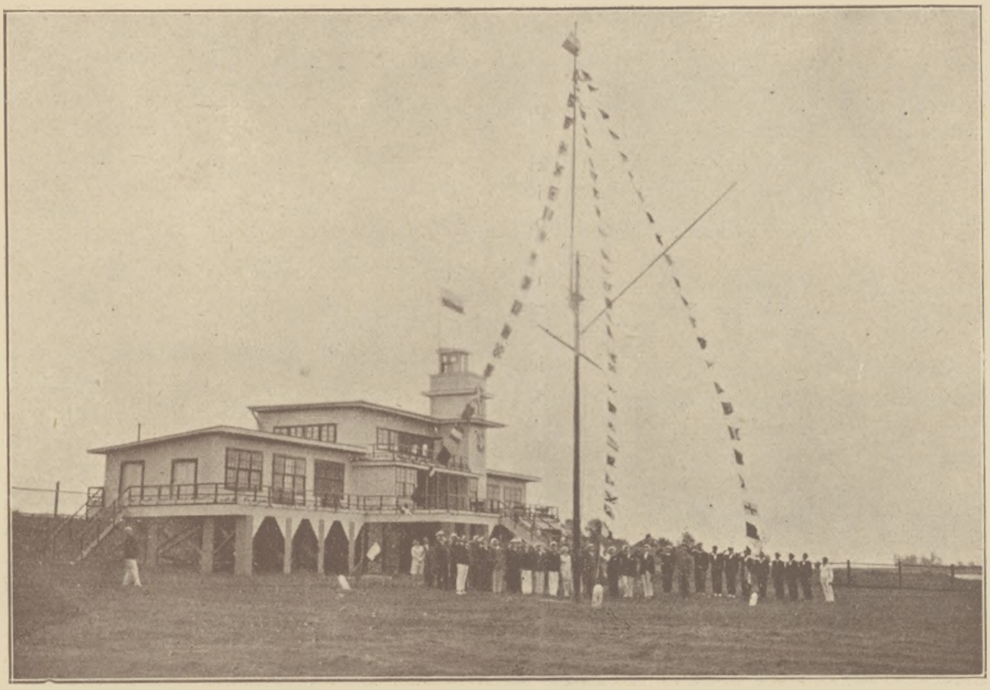
Polski Związek Pływacki wydał zakaz, zabraniający pływakom, zrzeszonym w klubach, należących do PZP., brania udziału w „Maratonie Pływackim“ na przestrzeni Toruń—Bydgoszcz, urządzanym w dniu 11 sierpnia. Motywem zakazu tego jest fakt, że organizacja powyższej imprezy spoczywa nie w rękach klubu ani stowarzyszenia sportowego, ale firmy handlowej, co odbiera zawodom charakter czystego amatorstwa. Wskutek tego, że w „Maratonie“ wezmą udział wyłącznie zawodnicy niestowarzyszeni, brak będzie najlepszych naszych pływaków długodystansowych.

Likwidacja przesilenia w pływactwie krakowskiem.

Walne zebranie Krakowskiego Okr. Zw. pływ. odbyło się przed kilku dniami przy udziale przedstawiciela P.Z.P. p. Semadeniego. Przesilenie zostało zażegnane i wybrano zarząd w składzie pp. Facher, Osiek i Falewski.



Vicekomandor Warszawskiego Yacht-Klubu mjr. Osiński, przed wyruszeniem na Wisłę.



Podniesienie bandery na nowej przystani Yacht - Klubu Polski.

Z ŻEGLARSTWA

Regaty śródziemnomorskie.

Z okazji wystawy w Barcelonie odbyły się w końcu czerwca międzynarodowe regaty jachtów na morzu Śródziemnem. 21 jachtów wyruszyło z Cannes i Marsylji ku Palma na Majorce. Tam przybyły ze swej strony jachty hiszpańskie, poczem między Palmą a Barceloną odbył się właściwy wyścig. W serji specjalnej przyszedł pierwszy jacht „Tonino", własność króla hiszpańskiego, pod sterem Don Hen. Careaga. W serji pierwszej jacht francuski „Eblis" p. Maroniego. W serji drugiej jacht amerykański „Hobo" należący do pani Walters i mający na pokładzie panią Jack London. Dwie kanonierki francuskie i cztery hiszpańskie torpedowce eskortowały jachty w czasie drogi. W Barcelonie miało miejsce szereg uroczystości i zawodów przy imponującej cyfrze z górą czterdziestu jachtów.

Żeglarka francuska mianowana matem.

Na pokładzie francuskiego krążownika „Mulhouse" odbyła się ciekawa ceremonja. Pani Wirginja Herriot, znana jachtswoman, delegatka oficjalna i członkini zarządu francuskiego Yacht-Klubu, otrzymała z rąk dowódcy drugiej eskadry — admirał Le D'o, oznaki mata pierwszej klasy. Jest to bodaj jedyny wypadek w francuskiej współczesnej marynarce, nadania kobiecie honorowej szarży podoficerskiej. Pani Herriot zasłużyła na nią swą niezmordowaną pracą dla propagandy morskiej, rozwoju floty i jachtingu, organizacji szeregu dobroczynnych instytucyj dla marynarzy, wreszcie reprezentowaniem Francji na międzynarodowych regatach. „Ailee" — trójmasztowy jacht-szkuner pani Herriot zdobył pod sterem swej właścicielki niejedną pierwszą nagrodę.

Po ceremonji odbyło się na pokładzie „Mulhouse" śniadanie, w którem wzięło udział szereg wybitnych osobistości ze świata morskiego i sportowego. Nazajutrz eskadra zawinęła do Brest, nieco zaś później nadpłynęła „Ailee". Pani Herriot złożyła wizytę prefektowi morskiemu, poczem admirał Pirot wydał na jej cześć przyjęcie. Niezmordowana szampionka morza i jachtingu staje się chlubą narodową Francji.

Kiedyż posiądziemy polską panią Herriot? Kiedyż nasze panie zerwą z utartemi ścieżkami lądowych tradycyj i spostrzegą, że morze jest w stanie dać coś więcej ponad plażę i kąpiele. Niekoniecznie interesują się niem tylko stare, brzydkie panny, zgnębione niepowodzeniami życiowemi. Przeciwnie, ręczymy, że pani Herriot nie jest ani starą, ani brzydką.

Propaganda dla floty, opieka nad marynarzami, trzymanie do chrztu nowych okrętów, sport wodny, „marrainage", — oto szereg zadań, w których nasze panie mogłyby celować, ...gdyby tylko chciały.

Sport żeglarski na jeziorze Charzykowskiem.

Klub żeglarski „Chojnice" zajmuje się gorliwie od kilku lat sportem wodnym na jeziorze Charzykowskiem. Klub posiada flotyllę z 50 łodzi. Rewir do żeglowania obejmuje rozmaite jeziora połączone przez Brdę o 23 km. dług. i 2—5 szerokości. Jest to najidealniejszy rewir sportu wodnego w Polsce. Charzykowo jest wymarzonem miejscem dla sportu wodnego i miejscem wycieczkowem dla automobilistów, którzy je często odwiedzają.

Między Charzykowem a Chojnicami kursują autobusy.

Z YACHT-KLUBU POLSKI.

W niedzielę, 14 lipca odbyło się uroczyste podniesienie bandery w Yacht-Klubie Polski. Podniesienie bandery poprzedziło przemówienie komandora M. Turskiego, który w pięknych słowach zachęcał członków do uprawiania żeglarstwa, aby móc w przyszłości swe siły skierować na morze.

Yacht-Klub Polski, istniejący zaledwie cztery lata, posiada obecnie bardzo ładną przystań na prawym brzegu Wisły, powyżej mostu ks. J. Poniatowskiego i najpiękniejszy, najlepiej utrzymany tabor żeglarski na Wiśle i piękny jacht wyścigowy „Witeź" w Gdyni. W Gdyni Yacht-Klub Polski ma swój oddział, który w przyszłości w miarę rozwoju portu i miasta stanie się zapewne centralą. W programie działalności Y. K. P. od samego początku istnienia jest dążenie wyjścia na morze, lecz brak środków wstrzymuje wiele zamierzeń.

Dzięki powstaniu Yacht-Klubu Polski w stolicy, żeglarstwo śródlądowe przybrało zupełnie inny charakter, niż przedtem, pojawiły się łodzie lepszych typów, na których zawodnicy walczą podczas regat o palmę pierwszeństwa.

Zasługa podniesienia żeglarstwa przypada vice-komandorowi Y. K. P., A. Aleksandrowiczowi, będącemu obecnie najlepszym polskim konstruktorem łodzi żaglowych.

Łodzie wyrabiane do czasu powstania Y. K. P. były przeważnie przestarzałego typu i zbytnio ciężkie do żeglowania po Wiśle, dlatego ten piękny sport nie miał wielu zwolenników.

Obecnie nie jest rzadkością widok kilkunastu żeglujących łodzi na Wiśle i coraz więcej ich przybywa.

Organizowane regaty przyciągają wielu zapalczywych żeglarzy i wpływają dodatnio na stopniowy pomyślny rozwój.

Siedziba Yacht-Klubu Polski, położona poza wszystkiemi przystaniami w górze Wisły, jest najlepszym terenem do wyjazdów po za mury dusznego miasta. W jesieni r. b. odbędzie się poświęcenie jeszcze obecnie niezupełnie wykończonych budynków.



Ogólny widok portu i zabudowań Yacht-Klubu Polski w Warszawie.

Cena ogłoszeń: 1 strona zł. 300, 1/2 strony zł. 155, 1/4 str. 80, 1/8 strony zł. 45.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI, WARSZAWA, GALERJA LUXENBURGA, SENATORSKA 29. — TEL. 70-56.
Prenumerata roczna zł. 20. Kwartalna zł. 5.
Rękopisów nie zwraca się. Konto w P. K. O. Nr. 6013.

REDAKTOR i WYDAWCA: *MIECZYSŁAW MAJCHER.*

Drukarnia: Piotr Pyz i S-ka, Warszawa, Miodowa 8. Tel. 74-09.

DOM SPEDYCYJNY

„RAWA"

ZAŁ. 1895. ZAŁ. 1895.

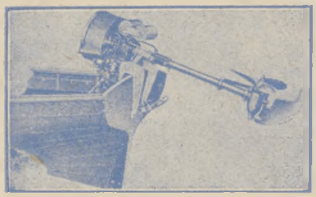
WŁAŚC. WŁADYSŁAW SZMAŃDA

BYDGOSZCZ

Śniadeckich 19. Telefon 121. 2152.

Międzynarodowa Spedycja, Zwózki, Cienie, Magazynowanie, Transport mebli, inkaso

PRZYCZEPNE I STAŁE DO ŁODZI
SZWEDZKIE MOTORY



„Penta"
w Sköfde
„Archimedes"
w Sztokholmie.

Typy od 2 i pół K.M. do 200 K.M.

JENERALNA REPREZENTACJA

B. Wahren Warszawa Świętokrzyska 26

Oferty i katalogi na żądanie.



Sarotti

Pralinki deserowe Czekolada

WIOŚLARSKIE ŁODZIE

WYŚCIGOWE
TURYSTYCZNE
PÓŁWYŚCIGOWE



STOCZNIA ŁODZI

„NAVICULA"

WARSZAWA
GROCHOWSKA 119



OTTO PFEFFERKORN

BYDGOSZCZ

DWORCOWA Nr. 94

ADR. TELEGR.: PFEFFERKORN

TELEFON Nr. 432-337.

ARTYSTYCZNE URZĄDZENIA WNĘTRZ, STYLOWE MEBLE, OBRAZY, PERSKIE DYWANY, MEBLE KLUBOWE. STAROŻYTNOŚCI.